

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 39

Artikel: Amerikanische Weisheiten
Autor: N.U.R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-492656>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

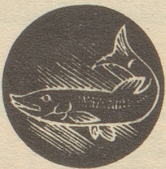
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Federer
währschafte Handwerksarbeit
KLEIDER
Hauptstrasse 57 Rorschach

Hartnäckige
beseitigt der **HEXA-STIFT**
Hühneraugen
Fr. 1.50 / in Apotheken
und Drogerien

Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnuet.
Morgentaler Kegelbahn. A. C. S. T. C. S.
Neu renoviert! Ferien-Arrangements,
Telephon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtel



T THERA Sellerie-Pillen
Sie fühlen sich nur als
halber Mensch
bei Schmerzen, Grippe, Arthritis, Stoffwechsel-
leiden, Hexenschuss oder bei
Rheumatismus
THERA-Sellerie-Pillen enthalten stoffwechsel-
fördernden Sellerie, harntreibenden Spargel
und antirheumatisch wirkende Salicyl-derivate.
Dank eines Schutzüberzuges keine Reizung
des Magens. Therachemie A.G. Burgdorf
Packing zu 50 Pillen Fr. 4.75, in Apotheken und Drogerien

Weisses Rössli Staad

bei Rorschach
am Bodensee
Heimelige Lokalitäten. Gute Küche
und Keller. Spez.: Guggeli, Fische.
Fam. Fritz Steiner.



Bruchleidende

finden **sichere Hilfe** auch in schwierigsten Fällen
durch neuartige, bestbewährte Bruchbänder ohne
Federn. Verlangen Sie gratis meinen «Wegweiser
für Bruchleidende» Nr. 2.

Ad. Ammann-Notz, Bandagist, Löwenstr. 31, Zürich
Telefon (051) 27 51 41

ST. GALLEN

Hotel Walhalla das kleine Grandhotel



AMSTERDAMER

BEUTEL -70

der Tabak der gefällt

Amerikanische Weisheiten

Irren ist menschlich – wenn aber der
Radiergummi rascher abgenützt wird als
der Bleistift, stimmt dies nachdenklich.

Das Sieb verspottete die Nadel: «Du
hast ein Loch im Kopf!»

Glück ist nicht etwas, das man be-
kommt – es ist etwas, das man tut.

Mit Zeit und Geduld wird das Maul-
beerblatt zu Seide.

Schweigen ist die unerträglichste
Antwort.

Ein Genie ist ein Mann, der auf etwas
schießt, das niemand sieht und der die-
ses Etwas auch trifft.

Denke an die Rast – aber arbeite
weiter.

Kritisiere dich nicht selber – die an-
dern tun es noch so gern.

Gesammelt und übersetzt durch: N. U. R.



Nach der Mahlzeit ein
Wrigley's

Jawohl, Wrigley's Kau-
gummi erfrischt den
Mund, reinigt die Zähne
und beseitigt den Spei-
segeschmack.

WRIGLEY'S
der beliebte Kaugummi!



In der Buffet-Karte steht
alles was Dein ♥ begehrt

F. E. Krähenbühl



BAHNHOF BUFFET BERN



Waldmannsburg DÜBELSTEIN

Das Haus der guten Küche
Schöne Säle für jeden Anlaß.
Konferenzzimmer, Kegelbahn.
Tel. 96 72 22 E. Isler, Küchenchef

ADLER Mammern

Telephon
(054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrug

Spezialmittel Vermocur gegen Würmer

Geeignetes Heilmittel zur Entwurmung ganzer Familien. Seine
helfende und vorbeugende Kraft ist groß und alle Würmer
werden vernichtet und weichen der gründlichen, gut verträg-
lichen, unschädlichen KUR mit Vermocur. Für Kinder Ver-
mocur-Sirup (KUR Fr. 7.30). Für Erwachsene Vermocur-
Tabletten (KUR Fr. 8.60), erhältlich bei Ihrem Apotheker und
Drogisten.

Fips-Farben



Meine 43 Kinder
sind begeistert von
Fips-Farben,
die man mit dem
Finger malen kann.
So schrieb eine Kin-
dergärtnerin. Müt-
ter berichten das
Gleiche. Die Farben
sind ungiftig und
leicht abwaschbar.

16

Email-Farben

Selbst ist der Mann
und auch die Frau!
WACOLUX
Email-Farben
auf allem Material
verwendbar verschö-
nern Haus und Gar-
ten, Spielsachen und
Bastlerei.
Fabrikant:
Hch. Wagner & Co.,
Lack- u. Farbenfabrik,
Zürich 48, T. 52 44 14



WACOLUX